# “Dismissal by Parents’ Picking-up” in Kamono Elementary School 英語

**加茂野小学校『お迎え下校』について**

We are now in a time when we are concerned about sudden weather changes. Therefore, in the evet that emergency pick-up is required at Kamono Elementary School, we will perform as follows. We appreciate the parents’ cooperation if that happens. 急な天候の悪化などが心配される時期となってきました。そこで、加茂野小学校では、児童の緊急お迎え下校が必要な場合は、以下のように実施させていただきます。保護者の皆様には、お忙しい中ご協力いただくことがあるかと思いますが、その際はよろしくお願いいたします。

## 1 Flow of the “Dismissal by Parents’ picking-up” お迎え下校の流れ

（1） School makes a decision of “Dismissal by parents’ picking-up” 学校にて、お迎え下校の決定。

（2） Notify parents of the Dismissal by parents’ picking-up via “Sugu-ru.” 「すぐーる」で、お迎え下校について保護者連絡。

（3） Start of picking-up お迎え下校開始

＊In order to ensure smooth handover, the nine districts will be divided into four groups, and the pick-up times will be staggered depend on the group. We will inform you of the divided group and time of picking-up by email.

スムーズな引き渡しのため、９地区（東今泉・西今泉・木野・加茂野・駅前・市橋・鷹之巣・稲辺・ナビタウン）を４グループに分け、時間差をつけて迎えに来ていただきます。グループ分けや時間については、お迎え下校のメールにてお知らせします。

If we can predict a warning issuance based on the weather forecast, we will email you about the “Dismissal by Parents’ Picking-up” in advance. We kindly request the parents to keep an eye on the weather forecast and “Sugu-ru,” and cooperate in taking prompt response such as deciding who will come to pick-up your child etc.

天気予報等で警報発令等が事前に予測できる場合は、事前にお迎え下校の予告をメールでお知らせします。ご家庭でも、天気予報や「すぐーる」を注視していただき、お迎えに来ていただく方の決定等、速やかな対応にご協力ください。

## 2 Flow of cars 車の動きについて

（1） Enter the gate by turning left. 校門を左折で進入する。

（2） Enter the playground from the east side of the gym. 体育館東側（中央）から、運動場へ進入する。

（3） Park your car from near the baseball back net, and go to the child’s entrance. 野球場バックネット付近から右詰で車を駐車し、児童玄関に行く。

（4） After picking up your child, proceed to the east side of the playground and exit. 児童引き渡し後は、運動場東（連絡所方向）へ退出する。

（5） Turn right (to the south) after passing the building of Renrakujo. 連絡所通過後は右折（南方向）へ進む。

## 3 Handover of the Children in the Classroom 3 教室での引き渡しについて

・Children wait for parents in their own classroom. 児童は帰宅準備を終え、教室にて待機します。

・Those who come to pick up should come to the door at the front of the classroom. お迎えに来られた方は、教室前の入り口から入室します。

・After those who come to pick up and the homeroom teacher confirmed, the child can go home. お迎えに来られた方と担任が、確認を終えたらお子様は帰宅します。

・In order to ensure the safe handover, those who come to pick up need to enter the room one by one. Please note that you may have to wait. 確実に引き渡すため、お迎えに来られた方は、お一人ずつ入室していただきます。お待ちいただく場合があるかもしれませんが、ご了承ください。

・If you have multiple children in this school, please pick up from your older child first. 在籍するお子様が複数の場合は、年上の児童からお迎えをお願いします。